

---

[p1]

Mon bien cher Collègue

Vraiment vous me faites trop d honneur - vous avez bien voulu me proposer pour membre correspondant de votre savante academie flamande.<sup>1</sup> Je vous en remercie de bien grand coeur, vous etes trop aimable et je ne puis assez vous en temoigner toute ma reconnaissance -

En ce moment je suis tourmenté par la besogne (corrections depreuves[,] le cartulaire de l[']abbaye de Bourbourg, les affaires politiques, a la veille d[']une élection, des malades dans la famille) tout cela, cher Monsieur, m'empresse de rediger une lettre flamande, telle que je desirerai la faire, Veuillez donc m'excuser et me croire

Votre tout dévoué

et tres respectueux serviteur

Ig. de Coussemaker

Bailleul 24 9<sup>bre</sup> 87.

.....

1 Ignace De Coussemaker werd op 16 november 1887 verkozen tot buitenlands erelid van de Koninklijke Vlaamse Academie op voordracht van Gezelle.



---

---

## Briefbeschrijving

Verzender	De Coussemaker, Ignace
Ontvanger	[Gezelle, Guido]
Verzendingsdatum	24/11/1887
Verzendingsplaats	Bailleul
Annotatie	Adressaat gereconstrueerd op basis van toegevoegde notitie.
Annotatie	Adressaat gereconstrueerd op basis van toegevoegde notitie.
Gepubliceerd in	De brieven van elf vooraanstaande Frans-Vlamingen aan Guido Gezelle (1884-1899) / door Christine Decoo. - ongepubliceerde licentiaatsverhandeling Gent, 1984, dl.1, p.138

## Documentbeschrijving

### Fysieke bijzonderheden

Drager	1 enkel vel, 203 mm x 129 mm papier, wit papiersoort: 1 zijde beschreven, inkt
Staat	volledig
Vormelijke bijzonderheden	op zijde 1 linksboven: wapenschild met dierenmotieven
Toevoegingen	op zijde 1 links in de bovenrand: Aan G. Gezelle (inkt, hand P.A.)

### Bewaargegevens

Land	België
Plaats	Brugge
Bewaarplaats	Guido Gezellearchief
ID Gezellearchief	5937
Bibliotheekrecord	<a href="https://anet.be/desktop/gga/nl/opacgga/nr=tg:gga_6.12225">https://anet.be/desktop/gga/nl/opacgga/nr=tg:gga_6.12225</a>

---

## Inhoud

Incipit	Vraiment vous me faites trop
Tekstsoort	brief
Talen	Frans

## Gevolgde codeerpraktijk

De tekst werd diplomatisch getranscribeerd, en aangevuld met een editoriale laag.

De oorspronkelijke tekst werd ongewijzigd getranscribeerd; alleen typografische regeleindes en afbrekingstekens, en niet-betekenisvolle witruimte werden genormaliseerd.

Auteursingrepen in de tekst (toevoegingen, schrappingen), en latere redactie-ingrepen (schrappingen, toevoegingen, taalkundige notities) door de lezer werden overgenomen en expliciet gemarkeerd.

Voor een aantal tekstfenomenen werden naast de oorspronkelijke vorm ook editeursingrepen opgenomen in de transcriptie: oplossingen voor niet-gangbare afkortingen en correcties voor manifeste fouten. Daarnaast bevat de transcriptie editeursingrepen ter verbetering van de leesbaarheid (toevoegingen, reconstructies) of ter motivering van transcriptie-beslissingen (aanduiding van onzekere lezingen, weglating van onleesbare tekst). Alle editeursingrepen worden expliciet gemarkeerd.

## Colofon

Titel	24/11/1887, Bailleul, Ignace De Coussemaker aan [Guido Gezelle]
Editeur	Rik Van Gorp; Universiteit Antwerpen
Wetenschappelijke leiding	Els Depuydt
Partners	<a href="#">Openbare Bibliotheek Brugge</a> (Guido Gezellearchief); <a href="#">Centrum voor Teksteditie en Bronnenstudie</a> (Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal en Letteren); <a href="#">Instituut voor de Studie van de Letterkunde in de Lage Landen (ISLN)</a> (Piet Couttenier, Universiteit Antwerpen); Guido Gezellegenootschap
Uitgever	Guido Gezellearchief, KANTL/CTB
Plaats van uitgave	Brugge, Gent
Publicatiedatum	2023
Beschikbaarheid	Teksten en afbeeldingen beschikbaar onder een <a href="#">Creative Commons Naamsvermelding - Niet Commercieel</a> licentie.

Disclaimer	De editie van de Guido Gezellecorrespondentie is het resultaat van een samenwerkingsproject met vrijwilligers. De databank is in opbouw, aanvullingen en opmerkingen kunnen gemeld worden aan <a href="mailto:els.depuydt@brugge.be">els.depuydt@brugge.be</a> .
Citeren	Een brief kan worden geciteerd als: [Naam van editeur(s)], [brieffschrijver aan briefontvanger, plaats, datum]. In: GezelleBrOn, Wetenschappelijke editie van de correspondentie van Guido Gezelle. [publicatiedatum] Available from World Wide Web: [link]

---